

Always there to help you

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

PD9030

Question?
Contact
Philips



Příručka pro uživatele 3

Instrukcja obsługi 59

Príručka uživateľa 115

Руководство пользователя 169

Felhasználói kézikönyv 31

Manual do utilizador 87

Käyttöopas 143

Εγχειρίδιο χρήσης 201

PHILIPS

Sisällysluettelo

1 Tärkeää	145
Turvallisuus ja huomautus	145
Turvallisuus	145
Vaatimustenmukaisuus	147
Ympäristöstä huolehtiminen	147
Tekijänoikeus	148
Takuu	149
2 Kannettava DVD-soitin	150
Johdanto	150
Toimituksen sisältö	150
Päälaitteen yleiskuvaus	151
Kaukosäätimen yleiskuvaus	153
3 Aloitus	155
Valmistelut	155
Kiinnitä soitin autoosi (autossa käyttämistä varten)	158
Käynnistäminen/sammuttaminen	160
Näyttökielen valitseminen	160
4 Toista musiikkia tai elokuvia	161
Levyn toistaminen	161
Lisävarusteiden liittäminen	163
USB-toisto	164

5	Pääyksikön määrittäminen	165
6	Tuotetiedot	166
7	Vianmääritys	167

1 Tärkeää

Turvallisuus ja huomautus

Perehdy kaikkiin ohjeisiin, ennen kuin alat käyttää tätä laitetta. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu siitä, että ohjeita ei ole noudatettu.

Turvallisuus

Käytä ainoastaan valmistajan määrittelemiä lisälaitteita.

Suojaa laite tippuvalta vedeltä tai roiskeilta.

Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.

Akkuja tai paristoja (asennettu) ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, esimerkiksi auringonvalolle tai tulelle.

Väärin asennettu paristo saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.

Paristot ovat nieltynä vaarallisia!

- Laitteessa tai kaukosäätimessä saattaa olla nappiparisto, jonka voi vahingossa niellä. Pidä paristot aina poissa lasten ulottuvilta! Nieltä paristo voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Pariston nieleminen voi kahdessa tunnissa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja.
- Jos epäilet, että paristo on nieltä tai joutunut mihin tahansa ruumiin aukkoon, mene välittömästi lääkäriin.
- Kun vaihdat paristot, pidä aina kaikki uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Varmista paristojen vaihtamisen jälkeen, että paristolokero menee kunnolla kiinni.
- Jos paristolokeroa ei saa kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttäminen. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta ja ota yhteyttä valmistajaan.

Laitteen muokkaaminen saattaa aiheuttaa vahingollista sähkömagneettista säteilyä tai heikentää käyttöturvallisuutta.



Vakava varoitus

- Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.



Vakava varoitus

- Älä koskaan avaa laitteen koteloa.
- Älä koskaan voitele mitään laitteen osaa.
- Älä koskaan aseta tuotetta muiden laitteiden päälle.
- Älä säilytä laitetta suorassa auringonvalossa tai liekkien tai lämmönlähteiden läheisyydessä.
- Älä katso laitteen sisällä olevaan lasersäteeseen.
- Varmista, että virtajohto tai pistoke on sijoitettu niin, että voit helposti irrottaa laitteen virtalähteestä.

Kuunteluturvallisuudesta



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Vakava varoitus

- Kuulovaurioiden välttämiseksi älä kuuntele pitkään kovalla äänenvoimakkuudella.

Soittimen enimmäislähtöjännite ei ole suurempi kuin 150 mV.

Vaatimustenmukaisuus



Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen.

Tässä laitteessa on tarra:



Huomautus

- Tyypikilpi on laitteen pohjassa.

Ympäristöstä huolehtiminen

Ympäristötietoja

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrimme siihen, että pakkauksen materiaalit on helppo jakaa kolmeen osaan: pahviin (laatikko), polystyreenimuoviin (pehmuste) ja polyeteeni (pussit, suojamuoviarkki). Järjestelmä koostuu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen, jos järjestelmän hajottamisen hoitaa siihen erikoistunut yritys. Noudata paikallisia pakkausmateriaaleja ja käytöstä poistettuja laitteita koskevia kierrätysohjeita.



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.

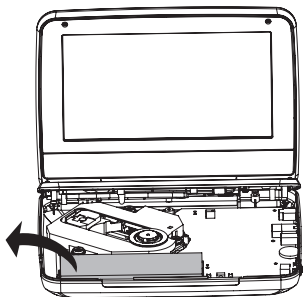


Tuotteeseen kiinnitetty ylivuotun roskakorin kuva tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/96/EY soveltamisalaan. Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään. Toimi paikallisten sääntöjen mukaan äläkä hävitä vanhoja tuotteita talousjätteiden mukana. Tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa vähentämään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.



Tuotteessa on akkuja tai paristoja, joita EU:n direktiivi 2006/66/EY koskee. Niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tutustu paikalliseen akkujen ja paristojen keräysjärjestelmään. Hävittämällä tuotteet oikein ehkäiset ympäristö- ja henkilöhaittoja.

Akun poistaminen on jätettävä alan ammattilaisen tehtäväksi.



Tekijänoikeus



Be responsible
Respect copyrights

Tämä laite sisältää kopiosuojatekniikkaa, joka on suojattu Yhdysvaltain patenteilla ja muilla Rovi Corporationin immateriaalioikeuksilla. Tekniikan valmistustavan selvittäminen ja laitteen purkaminen on kiellettyä.

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta. Tavaramerkit ovat Koninklijke Philips Electronics N.V.:n tai vastaavien omistajiensa omaisuutta. Philips pidättää oikeuden muuttaa tuotteita koska tahansa ilman velvollisuutta muuttaa aiempia varusteita vastaavasti.



Dolby Laboratories on antanut luvan valmistukseen.
Dolby ja kaksois-D-symboli ovat Dolby Laboratoriesin tavaramerkkejä.



TIETOJA DIVX-VIDEO:STA: DivX® on Rovi Corporationin tytäryhtiön DivX, LLC:n kehittämä. Tämä on virallinen DivX Certified® -laite, joka toistaa DivX-videota. Osoitteessa divx.com on lisätietoja, ja sieltä saat ohjelmistotyökaluja, joilla voit muuntaa tiedostot DivX-videoiksi.

TIETOJA DIVX VIDEO-ON-DEMANDISTA: Tämä DivX Certified® -laite on rekisteröitävä, jotta sillä voi toistaa ostettuja DivX VOD (Video-on-demand) -elokuvia. Voit hankkia rekisteröintikoodin laitteen asetusvalikon DivX VOD -osassa. Osoitteessa vod.divx.com on lisätietoja rekisteröinnistä.

Takuu

- Älä koskaan yritä korjata laitetta itse. Tämä voi johtaa vammautumiseen, laitteen vaurioitumiseen ja takuun mitätöitymiseen.
- Käytä laitetta ja lisälaitteita vain valmistajan tarkoittamalla tavalla. Laitteen takaosaan painettu varoitusmerkki varoittaa sähköiskun vaarasta.
- Älä koskaan irrota laitteen kantta. Huoltoa ja korjausta varten ota aina yhteys Philipsin asiakastukeen.
- Takuu raukeaa, jos käyttäjä suorittaa minkä tahansa tässä käyttöoppaassa kielletyn toiminnon tai tekee sellaisia säätöjä tai asennuksia, joiden suorittamista ei suositella tai hyväksytä käyttöoppaassa.

2 Kannettava DVD-soitin

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen! Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

Johdanto

Kannettava DVD-soitin toistaa digitaalisia videolevyjä yleisten DVD-Video-standardien mukaisesti. Voit katsella elokuvateatteritasoisia elokuvia stereo- tai monikanavaäänellä (levyn ja toistoasetuksien mukaan).

Voit valita myös ääniraidan, tekstityskielen ja mieleisesi katselukulman (DVD-levyn mukaan). Voit myös estää lapsille sopimattomien levyjen toiston.

Voit toistaa DVD-soittimessa seuraavia levyjä (myös CD-R-, CD-RW-, DVD±R- ja DVD±RW-levyjä):

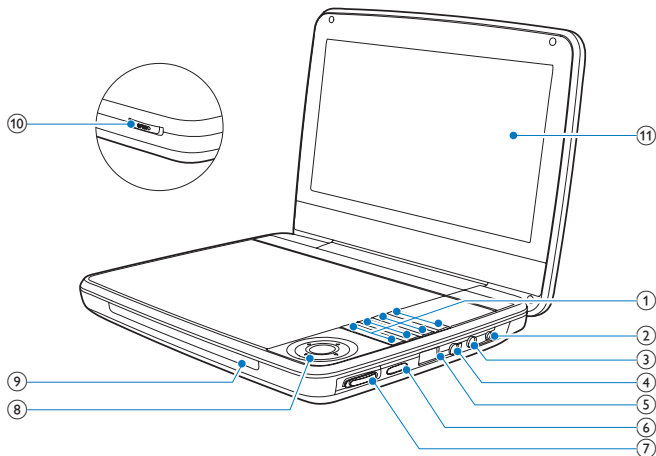
- DVD-Video
- Video-CD
- CD-äänilevy
- MP3-CD
- DivX
- JPEG-tiedostoja sisältäviä levyjä

Toimituksen sisältö

Tarkista pakkauksen sisältö:

- Kannettava DVD-soitin
- Kaukosäädin
- Verkkolaite, AY5808/12 tai DSA-9PFB-09 FEU090100
- Autosovitin
- AV-kaapeli
- Autoteline
- Käyttöopas

Päälaitteen yleiskuvaus



① ①

- Ottaa DVD-soittimen käyttöön tai poistaa sen käytöstä.

SOURCE

- Vaihtaa levyn ja USB:n välillä.

SETUP

- Siirtyy asetusvalikkoon tai poistuu siitä.

OPTIONS

- Siirtyy vaihtoehtoihin, jotka liittyvät nykyiseen toimintoon tai valintaan.
- Siirtyy asetusvalikkoon tai poistuu siitä.

STOP

- Lopettaa levyn soittamisen.

DISC MENU

- DVD: siirtyy levyvalikkoon tai poistuu siitä.
- VCD: ottaa toisto-ohjaimen (PBC:n) käyttöön tai poistaa sen käytöstä.
- VCD 2.0 tai SVCD, jossa PBC käytössä: paluu valikkoon.



- Siirtyy edelliseen tai seuraavaan ohjelmanimikkeeseen, osaan tai kappaleeseen.

② DC IN

- Virtalähteen liitäntä-ohjelmalla.

③ AV OUT

- Ääni- ja videolähtöliitäntä-ohjelmalla.

④

- Kuulokeliitäntä-ohjelmalla.

⑤

- USB-muistilaitteen liitäntä.

⑥ VOL +/-

- Lisää tai vähentää äänenvoimakkuutta.

⑦ RESET

- Jos soitin lakkaa toimimasta, nollaa se painamalla kohtaa kuulakärkikynällä tai vastaavalla välineellä.

⑧ ▲, ▼, ◀, ▶

- Navigoiminen valikoissa.



- Hakee eteen- tai taaksepäin eri nopeuksilla.



- Vahvistaa syötetyn tiedon tai valinnan.

- Aloittaa tai keskeyttää levyn soittamisen tai jatkaa sitä.

⑨ CHR/ ⓘ

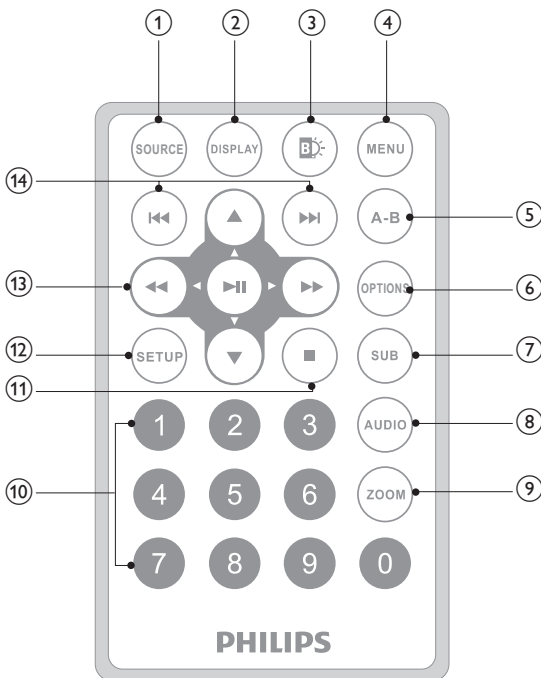
- Latauksen ilmaisin/Virran ilmaisin.

⑩ OPEN ▶

- Avaa levykelkan.

⑪ Näyttö

Kaukosäätimen yleiskuvaus



- ① **SOURCE**
 - Vaihtaa levyn ja USB:n välillä.
- ② **DISPLAY**
 - Toistotietojen näyttäminen.
- ③ **BD-L**
 - Säätää näytön taustavalon kirkkautta.

- ④ **MENU**
- DVD: siirtyy levyvalikkoon tai poistuu siitä.
 - VCD: ottaa toisto-ohjaimen (PBC:n) käyttöön tai poistaa sen käytöstä.
 - VCD 2.0 tai SVCD, jossa PBC käytössä: paluu valikkoon.
 - USB-laitteen tiedostovalikon avaaminen tai sulkeminen.
- ⑤ **A-B**
- Halutun osan merkitseminen uusintatoistoa varten.
- ⑥ **OPTION**
- Siirtyy vaihtoehtoihin, jotka liittyvät nykyiseen toimintoon tai valintaan.
- ⑦ **SUB**
- DVD:n tekstityskielen valitseminen.
- ⑧ **AUDIO**
- DVD: äänen kielen valitseminen.
 - VCD: äänitilan valitseminen.
- ⑨ **ZOOM**
- Zoomaa videon kohtaukseen tai kuvaan.
- ⑩ **0-9**
- Numeroiden syöttäminen.
- ⑪ 
- Lopettaa levyn soittamisen.
- ⑫ **SETUP**
- Avaa tai sulkee asetusvalikon.
- ⑬ 
- Navigoiminen valikoissa.
- 
- Hakee eteen- tai taaksepäin eri nopeuksilla.
- 
- Vahvistaa syötetyn tiedon tai valinnan.
 - Aloittaa tai keskeyttää levyn soittamisen tai jatkaa sitä.
- ⑭ 
- Siirtyä edelliseen tai seuraavaan ohjelmanimikkeeseen, osaan tai kappaleeseen.

3 Aloitus



Varoitus

- Käytä säätimiä aina tämän käyttöoppaan ohjeiden mukaan.
- Noudata aina tämän luvun ohjeita järjestyksessä.

Kun otat yhteyttä Philipsiin, sinulta kysytään soittimen mallia ja sarjanumeroa. Malli- ja sarjanumero ovat laitteen alapinnassa. Kirjoita numerot tähän:

Mallinumero _____

Sarjanumero _____

Valmistelut

Virran lataus

Lataa akku



Varoitus

- Tuotteen vahingoittumisen vaara. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa soittimen pohjaan merkittyä jännitettä.
- Lataa akku vain laitteen mukana toimitetulla verkkolaitteella.



Huomautus

- Tyypikilpi on soittimen alapinnassa.

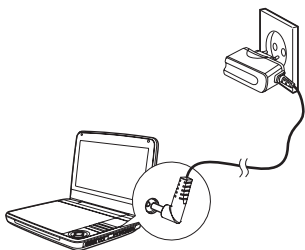
Akun nopea lataaminen:

1

Sammuta soitin painamalla ⏻ -painiketta.



- 2 Liitä mukana toimitettu verkkolaite soittimeen ja pistorasiaan.



- ↳ **CHR**-valo syttyy (punainen).
- ↳ Kun akku on ladattu täyteen, **CHR**-valo sammuu.

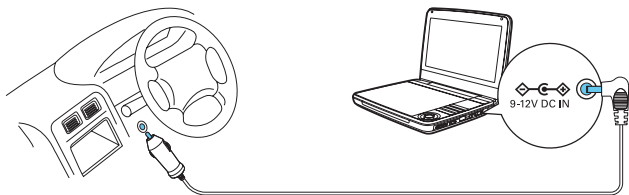


Vihje

- Voit ladata akun myös toiston aikana.
- Akun kesto paranee, kun lataat akun välittömästi sen tyhjennyttyä. Jos et käytä soitinta pitkään aikaan, lataa akku joka toinen kuukausi.

Lataaminen autosovittimella

Liitä mukana toimitettu autosovitin soittimeen ja auton tupakansytyttimeen.



Kaukosäätimen pariston asentaminen



Varoitus

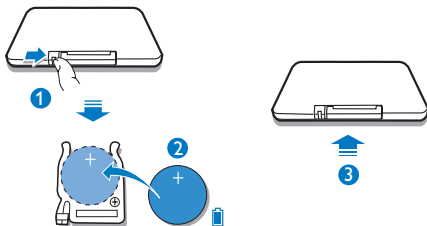
- Räjähdysvaara! Älä altista paristoja lämmölle, auringonvalolle tai tulelle. Älä hävitä paristoja polttamalla.
- Väärin asennettu paristo saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot asianmukaiseen keräyspisteeseen.
- Perkloraattimateriaali - saattaa vaatia erikoiskäsittelyä Katso www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Ensimmäinen käyttökerta:

- 1 Aktivoi kaukosäätimen paristo poistamalla suojakalvo.

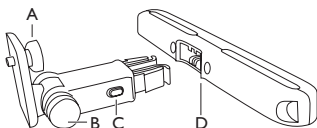
Kaukosäätimen paristojen vaihtaminen

- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta yksi CR2025-paristo kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).
- 3 Sulje paristolokero.



Kiinnitä soitin autoosi (autossa käyttämistä varten)

Käytä autokiinnitystarvikkeita soittimen kiinnittämiseen istuimen niskatukeen.



- A. Ruuvinivel DVD-soittimen kiinnittämiseen
- B. Säätonivel katselukulmia varten
- C. Soljen vapautuspainike
- D. Niskatukiteline

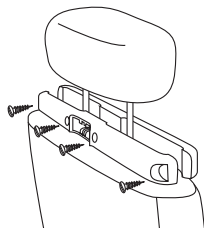


Vakava varoitus

- Irrota kiinnityspakkaus ja DVD-soitin istuimesta, kun DVD-soitinta ei käytetä.

Kiinnitä DVD-soitin niskatukeen

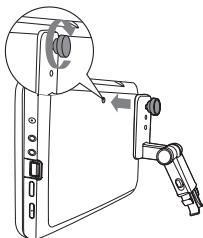
- 1** Kiinnitä niskatukiteline etuistuimen niskatukeen.



- ① Asettele teline niskatuen tankoihin.
- ② Kiristä teline tukevasti tankoihin kiristämällä ruuvi.

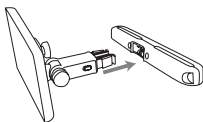
- 2** Kiinnitä DVD-soitinteline kannettavaan DVD-soitimeen:

- ① Kohdista telineen ruuvi DVD-soittimen taustapuolen mutteriin.
- ② Ruuvaa teline tiukasti kiinni DVD-soittimeen.



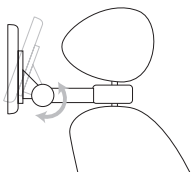
Telineessä on kolme reikää. Voit käyttää mitä tahansa niistä.

- 3 Aseta DVD-soitin niskatukeen.



- Kiinnitä DVD-teline soljella niskatukitelineeseen.

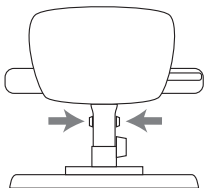
- 4 Säädä katselukulma.



- ① Vapauta säätönivel.
- ② Säädä katselukulmaa tarpeen mukaan.
- ③ Kiinnitä nuppi.

Vapauta DVD-soitin niskatuesta

- Painamalla vapautuspainiketta



Käynnistäminen/sammuttaminen

- 1 Käynnistä soitin ⓘ -painikkeella.
↳ ⓘ -valo syttyy (vihreä).



- 2 Sammuta soitin ⓘ -painikkeella.
↳ ⓘ -merkkivalo sammuu.

Näyttökielen valitseminen

Voit valita näyttötekstin kielen useasta vaihtoehdosta.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta.
↳ Asetusvalikko tulee näkyviin.

- 2 Siirry kohtaan **[General]** > **[Language]**.
- 3 Valitse kieli painamalla ▲ / ▼.
- 4 Vahvista painamalla ► **II** / **OK**-painiketta.
- 5 Poistu painamalla **SETUP**.

4 Toista musiikkia tai elokuvia

Levyn toistaminen

- 1 Liu'uta soittimen **OPEN** ► -painiketta.
- 2 Aseta levy tekstipuoli ylöspäin.
- 3 Työnnä levykelkka kiinni.
 - ↳ Toisto alkaa automaattisesti. Jos toisto ei käynnisty, paina ► **II** / **OK** -painiketta.
 - Jos valikko avautuu, valitse kohde ja aloita toisto painamalla ► **II** / **OK** -painiketta.
 - Keskeytä toisto painamalla ► **II** / **OK**-painiketta. Jatka toistoa painamalla uudelleen.
 - Lopeta toisto painamalla **STOP**-painiketta kahdesti.
 - Valitse edellinen tai seuraava kohde painamalla **◀** - tai **▶** -painiketta.
 - Hae videosta tai ääniraidasta painamalla **◀** - tai **▶** -painiketta vähintään kerran.

Toistovaihtoehdot

Äänen kielen valitseminen

DVD:t, joissa on vähintään kaksi äänen kieltä.

- Paina **AUDIO**-painiketta toistuvasti toiston aikana, kunnes kieli on valittu.

Tekstityskielen valitseminen

DVD:t, joissa on vähintään kaksi erikielistä tekstitystä.

- Paina **SUBTITLE**-painiketta toistuvasti toiston aikana, kunnes kieli on valittu.

Toista kappale

Voit toistaa äänen/videon tietyn kohdan nimikkeeseen/kappaleen/raidan sisällä (toista A-B).

- 1 Paina **A-B**-painiketta valitun aloituskohdan kohdalla toiston aikana.
↳ [ A] tulee näkyviin.

- 2 Paina **A-B**-painiketta uudelleen valitun lopetuskohdan kohdalla.
↳ [ AB] tulee näkyviin.
↳ Valittu osa soi toistuvasti.

- 3 Peruuta painamalla **A-B**-painiketta.

Zoomaus

DVD-, VCD- ja JPEG CD-levyillä voit lähentää ja loitontaa videokuvia tai muita kuvia.

- 1 Lähennä tai loitonna painamalla **ZOOM**-painiketta toistuvasti.
- 2 Kun videokuva tai kuva on suurennettu, panoroi sen läpi valitsemalla ▲, ▼, ◀, ▶.

Valitse äänitila

VCD-levyillä voit valita äänitilan.

- Valitse äänikanava ([**Stereo**], [**Left-mono**] tai [**Right-mono**]) painamalla **AUDIO**-painiketta toistuvasti.

Kuvien kiertäminen

Vain JPEG CD -levyillä. Kun JPEG tulee näkyviin:

- Peilaa ylös- tai alaspäin painamalla ▲ -painiketta.
- Peilaa vasemmalle tai oikealle painamalla ▼ -painiketta.

Näytön taustavalon kirkkauden säätäminen



Huomautus

- Voit säätää näytön taustavalon kirkkautta valaistukseen sopivaksi.

Valitse vaihtoehto painamalla toiston aikana toistuvasti  -painiketta.

- [**High**]

- [Normal]
- [Dim]



Vihje

- Valitse pisin toisto aika painamalla [Dim].
- Valitse paras näkymä valitsemalla [High].

Lisävarusteiden liittäminen

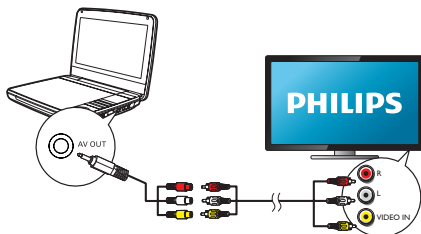
Voit liittää soittimen televisioon tai vahvistimeen ja katsella DVD-levyjä.



Varoitus

- Katkaise soittimen virta, ennen kuin kytket sen muihin laitteisiin.

Voit liittää soittimen televisioon tai vahvistimeen ja katsella DVD-levyjä.



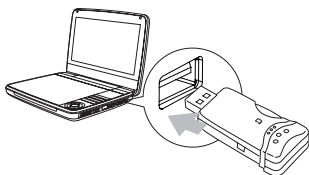
Liitä AV-kaapelit (TV:n AV-kaapeli ei kuulu toimitukseen) vastaavan värisiin liitäntöihin:

- keltainen kaapeli keltaiseen videoliitäntään
- punainen/valkoinen kaapeli punaiseen/valkoiseen ääniliitäntään.

USB-toisto

Voit toistaa USB-muistilaitteeseen tallennettuja DivX-, VOB-, MP3- tai JPEG-tiedostoja.

- 1 Liitä USB-laite soittimeen.
↳ Sisältövalikko tulee näkyviin.



- 2 Siirry USB-tilaan painamalla **SOURCE**-painiketta.
- 3 Valitse tiedosto ja paina ►||.
↳ Toisto alkaa.
- 4 Keskeytä toisto: **STOP**.

5 Pääyksikön määrittäminen

Saat kuuntelukokemuksesta kaiken irti hienosäätämällä asetuksia **SETUP**-painikkeella.

- 1 Paina **SETUP**-painiketta.
↳ Asetusvalikko tulee näkyviin.
- 2 Valitse asetus selauspainikkeilla ja vahvista valinta ► **II** / **OK** -painikkeella.

[General]	
[Language]	Näyttökielen valitseminen
[PBC settings]	Toistonohjaustoiminnon ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä.
[Power save]	Virransäästötilan määrittäminen.
[DivX (VOD)]	DivX-rekisteröintikoodin hakeminen.
[DivX subtitles]	DivX-tekstityskielen valitseminen.
[Parental(DVD)]	Lapsiasetusten valitseminen.
[Set password]	Salasanan vaihtaminen (oletus on 3308).
[Factory settings]	Tehdasasetusten palauttaminen.
[Video]	
[LCD Display]	Näytön kuvasuhteen määrittäminen.
[TV standard]	TV-järjestelmän videolähtömuodon määrittäminen.
[Brightness]	Näytön kirkkauden säätäminen.
[Contrast]	Näytön kontrastin säätäminen.
[Audio]	
[Dolby]	Dolby-lähdön määrittäminen.
[Version]	Versiotietojen tarkistaminen.

- 3 Voit palata edelliseen valikkokohteeseen painamalla ◀ -painiketta.
- 4 Poistu painamalla **SETUP**.

6 Tuotetiedot



Huomautus

- Tuotetietoja voidaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Mitat	239 x 39 x 178 mm
Paino	1,0 kg
Verkkolaite	AY5808/12 tai DSA-9PFB-09 FEU090100
Virtalähde	Tulo: 100–240 V~, 50/60 Hz Lähtö: DC 9 V === 1,0 A
Virrankulutus	11,5 W
Käyttölämpötila	0–45 °C
Laserin aallonpituus	650 nm
Video output (Videolähtö)	
Muoto	PAL & NTSC
Lähtötaso	1V _p - p ± 20 %
Kuormaimpedanssi	75 Ω
Äänen linjalähtö	
Äänilähtö (analoginen ääni)	Lähtötaso: 2 V ± 10 %
Kuormaimpedanssi	10 k Ω
Vääristynyt ääni + kohina	≤ -80 (1 kHz)
Taajuusvaste	20 Hz–20kHz ± 1dB
Signaali/kohina-suhde	≥ 80 dB
Kanavaerotus	≥ 80 dB
Dynaaminen alue	≥ 80 dB

7 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Sähköiskun vaara. Älä koskaan avaa soittimen runkoa.

Älä yritä korjata järjestelmää itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos soittimen käytössä ilmenee ongelmia, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin soitat huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, rekisteröi soitin, niin saat tukea osoitteessa www.philips.com/support. Kun otat yhteyttä Philipsiin, varmista, että laite on lähellä ja malli- ja sarjanumero ovat saatavilla.

Laitteessa ei ole virtaa

- Varmista, että virtajohdon kumpikin pistoke on liitetty kunnolla.
- Varmista, että virtalähde on toimiva.
- Tarkista, onko laitteen akku tyhjentynyt.

Ääntä ei kuulu

- Varmista, että AV-kaapeli on liitetty oikein.

Vääristynyt kuva

- Puhdista levy. Pyyhi levyä ulospäin keskustasta puhtaalla, pehmeällä ja nukkaamattomalla kankaalla.
- Varmista, että levyn videolähtömuoto on yhteensopiva television kanssa.
- Muuta videolähtömuoto televisioon tai ohjelmaan sopivaksi.
- Nestekidenäyttöjen valmistukseen käytetään erittäin tarkkaa tekniikkaa. Nestekidenäytössä voi kuitenkin näkyä toistuvasti pieniä mustia pisteitä ja/tai kirkkaita punaisia, sinisiä tai vihreitä pisteitä. Tämä on seurausta valmistusprosessista eikä merkitse sitä, että tuote olisi viallinen.

Levyn toisto ei onnistu

- Varmista, että levyn etikettipuoli on ylöspäin.
- Puhdista levy. Pyyhi levyä ulospäin keskustasta puhtaalla, pehmeällä ja nukkaamattomalla kankaalla.
- Tarkista, onko vika levyssä, yrittämällä toistaa jotakin toista levyä.

Kaukosäädin ei toimi

- Varmista, että kaukosäätimen ja soittimen välillä ei ole esteitä.
- Osoita kaukosäätimellä lähietäisyydellä suoraan soittimeen.
- Vaihda kaukosäätimen paristot.
- Toiminto ei ole käytettävissä tälle levyille. Tarkista levyn käyttöohjeet.

Ei toimi kunnolla tai jumiutuu

- Katkaise soittimesta virta painamalla **RESET**-kohtaa kuulakärkikynällä tai vastaavalla välineellä ja käynnistä uudelleen ① -painikkeella.

Soitin tuntuu lämpimältä.

- Kun soitinta käytetään pitkään, sen pinta kuumenee. Tämä on normaalia.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

PD9030_12_UM_ERP_V2.1

